

NOTICE OF NON-DISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY REQUIREMENTS

COMPLIANCE COORDINATOR**ADDRESS:** 4000 Luxottica Place,
Cincinnati,
OH 45040**PHONE:** (513)765-3447**EMAIL:** GITComp@eyemedvisioncare.com

Your plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Your plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

For people with disabilities, we offer free aids and services, such as sign language interpreters, large print, audio, and accessible electronic formats. For people whose primary language is not English, we offer language assistance services through interpreters and other written languages. If you need these services, contact the Compliance Coordinator listed above.

If you believe that your plan has failed to provide these services or discriminated on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance, with the Compliance Coordinator listed above.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at:
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

Or by mail or phone at:
U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

SPANISH: Su plan cumple con las leyes de derechos civiles federales aplicables y no discrimina por raza, color, país de origen, discapacidad o sexo. ATENCIÓN: si usted habla español, hay servicios de asistencia en otros idiomas disponibles para usted, sin costo. **Vea la información de contacto mencionada con anterioridad.**

VIETNAMESE: Gói bảo hiểm của quý vị tuân thủ luật pháp về các quyền dân sự Liên bang hiện hành và không phân biệt chủng tộc, màu da, nguồn gốc xuất thân, tuổi tác, khuyết tật hay giới tính. LƯU Ý: Nếu quý vị nói Tiếng Việt, sẽ có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho quý vị. **Tham khảo thông tin liên hệ ở trên.**

TAGALOG – FILIPINO: Ang iyong plan ay sumusunod sa naaangkop na mga karapatang sibil ng Pederal at hindi nagtatangi sa batayan ng lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian. ATENSYON: Kung nagsasalita ka ng (tagalog), magagamit mo ang libreng serbisyo sa tulong sa wika. **Tingnan ang impormasyon ng pakikipag-ugnayan sa itaas.**

CHINESE: 您的計劃符合適用的聯邦民權法，不因種族、膚色、國籍、年齡、殘障或性別而歧視任何人。注意：如果您所用的語言為中文，您將可獲得免費的語言協助服務。查看上方的聯絡資訊。

KOREAN: 귀하의 플랜은 해당 연방 민권법에 준수하며 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애, 또는 성별에 근거하여 차별하지 않습니다. 주의: 한국어를 구사하시는 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 위에 적힌 연락처를 참조하십시오.

RUSSIAN: Ваш план соответствует требованиям действующего федерального законодательства в области защиты гражданских прав и не содержит признаков дискриминации на основании расовой принадлежности, цвета кожи, национальности, возраста, ограничения физических или умственных возможностей или пола. ВНИМАНИЕ! Если вы говорите на русском языке, то можете воспользоваться нашей бесплатной службой языковой поддержки. **Дополнительные сведения см. в разделе контактных данных выше.**

ARABIC: تمتثل خطتك لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية ولا تنتهك مبدأ التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو السن أو الإعاقة أو الجنس.
ملاحظة: إذا كنت تتحدث العربية، فإننا نوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. اطلع على معلومات الاتصال المذكور آنفاً.

FRENCH: Votre plan respecte les lois fédérales applicables relatives aux droits civils et ne fait aucune discrimination fondée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, l'incapacité ou le sexe.
ATTENTION : Si vous parlez français, un service d'assistance linguistique vous est proposé gratuitement.
Voir les coordonnées ci-dessus.

PORTUGUESE : O seu plano está em conformidade com as leis federais de direitos civis e não comete discriminação contra raça, cor, origem nacional, idade, deficiência ou sexo.
ATENÇÃO: Se você fala português brasileiro, os serviços gratuitos de assistência ao idioma estão disponíveis.
Consulte as informações de contato acima.

GERMAN: Ihr Plan entspricht den geltenden bundesstaatlichen Grundrechten und enthält keine Diskriminierungen auf der Basis von Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter oder Geschlecht.
ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Unterstützungsleistungen in Ihrer Sprache zur Verfügung. Siehe die Kontaktdaten weiter oben.

FARSI: برنامه شما از قوانین حقوق مدنی فدرال مربوطه پیروی کرده و بر اساس نژاد، رنگ پوست، اصلیت ملی، سن، معلولیت یا جنسیت تبعیض قائل نمی شود.
توجه: اگر زبان شما فارسی است، خدمات امداد زبانی به طور رایگان در اختیار شما می باشد. به اطلاعات تماس فوق مراجعه کنید.

ARMENIAN: Ձեր պլանը բավարարում է քաղաքացիական իրավունքներին վերաբերող կիրառելի Դաշնային օրենքներին պահանջները և ռասային, գունային, սոցիալական, տարիքային, հաշմանդամության կամ սեռական խտրականություն չի դնում: ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Եթե խոսում եք (լեզվով), սպաս Ձեզ համար հասանելի են անվճար թարգմանչական ծառայություններ: **Տե՛ս վերևում նշված կոնտակտային տվյալները:**

HMONG: Koj qhov kev npaj ua raws li qhov siv tau ntawm Tsoomfwv cov kev cai lij choj pej xeem cov cai thiab tsis muaj kev sib cais vim yog haiv neeg, cev nqaij daim tawv, lub tebchaws yug, hnuv nyoog, kev xiam oos qhab, lossis pojniam txivneej.
MOB SIB RAU: Yog koj hais (lus), muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj. **Saib cov ntaub ntawv tiv toj saum toj saud.**

CAMBODIAN: គម្រោងរបស់អ្នកគោរពទៅតាមច្បាប់សិទ្ធិពលរដ្ឋសហព័ន្ធដែលអាចអនុវត្តបាន និងមិនរើសអើងដោយផ្អែកទៅលើជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិសាសន៍ អាយុ ពិការភាព ឬភេទឡើយ។ ត្រូវចងចាំ៖ បើអ្នកនិយាយ (ភាសាខ្មែរ) សេវាកម្មជំនួយជាភាសាដោយឥតគិតថ្លៃលើគឺមានផ្តល់ជូនលោកអ្នក។ សូមមើលព័ត៌មានទំនាក់ទំនងខាងលើ។

FRENCH CREOLE: Plan ou a konfòme ak lwa dwa sivil federal ki apwopriye epi li pa fè diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks.
ATANSYON : Si ou pale kreyòl ayisyen, gen sèvis ak lang disponib pou ou gratis. **Gade nan enfòmasyon kontak ki anwo a.**

POLISH: Twój plan jest zgodny z obowiązującymi federalnymi przepisami dotyczącymi praw obywatelskich i nie powoduje dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, narodowość, wiek, niepełnosprawność lub płeć.
UWAGA: Jeśli Twoim językiem ojczystym jest język polski, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. **Patrz dane kontaktowe powyżej.**

ITALIAN: Il tuo piano è conforme alle leggi federali sui diritti civili vigenti e non fa discriminazioni sulla base di razza, colore, nazionalità, età, disabilità, o di sesso.
ATTENZIONE: se parli italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. **Fai riferimento alle informazioni di contatto di cui sopra.**

JAPANESE: あなたのプランは、連邦公民権法に準拠しており、人種、肌の色、国籍、年齢、障害、または性別に基づいて差別しません。
注意:日本語をお話しになる場合は、言語支援サービスを無料でご利用いただけます。上記の連絡先情報を参照してください。

HINDI: आपका प्लैन लागू होने वाले फेडरल नागरिक अधिकार कानून की अनुपालना करता है और नस्ल,रंग,मूल राष्ट्रीयता,आयु,विकलांगता या लिंग के आधार पर भेद-भाव नहीं करता है।
ध्यान दें: यदि आप हिन्दी बोलते हैं, बिना किसी मूल्य के, भाषा सहायता सेवाएँ, आपके लिए उपलब्ध हैं। **संपर्क संबंधित जानकारी ऊपर देखें।**

GUJARATI: તમારી યોજના લાગુ પડતાં સમવાયી નાગરિક અધિકાર કાયદા સાથે સુસંગત છે અને તેમાં જાતિ, વર્ણ, રાષ્ટ્રીયતા, ઉંમર, અંગતા અથવા લિંગના આધારે ભેદભાવ નથી.
ધ્યાન આપો : જો તમે ગુજરાતી બોલો શકતા હો, તો તમારા માટે ભાષા સહાય સેવાઓ, વિના મૂલ્યે, ઉપલબ્ધ છે. ઉપરોક્ત સંપર્ક માહિતી જુઓ.

URDU: آپ کا منصوبہ وفاقی شہری حقوق کے قوانین کے مطابق ہے اور نسل، رنگ، قومیت، عمر، معذوری، یا جنس کی بنیاد پر تفریق نہیں کرتا۔
توجہ دیں: اگر آپ اردو بولتے ہیں تو، آپ کے لئے زبان کی مدد کی خدمات، مفت میں دستیاب ہیں۔ اوپر رابطہ کی معلومات ملاحظہ فرمائیں۔

PUNJABI: ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਜਨਾ ਫੈਡਰਲ ਸਿਵਲ ਅਧਿਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਅਨੁਸਾਰ ਲਾਗੂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ, ਉਮਰ, ਅੰਗਤਾ, ਜਾਂ ਲਿੰਗ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।
ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਯੋਗ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ, ਮੁਫਤ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। **ਉਪਰੋਕਤ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੇਖੋ।**

INDONESIAN: Rencana Anda sesuai dengan hukum hak-hak sipil Federal yang berlaku dan tidak mendiskriminasikan berdasarkan ras, warna kulit, asal kebangsaan, umur, cacat, atau jenis kelamin. PERHATIAN: Jika Anda berbicara bahasa Indonesia, layanan bantuan bahasa secara gratis, tersedia untuk Anda. **Lihat informasi kontak di atas.**

GREEK: Το σχέδιό σας είναι σύμφωνο με τους ισχύοντες ομοσπονδιακούς νόμους περί ατομικών δικαιωμάτων και δεν κάνει διακρίσεις φυλής, χρώματος, εθνικότητας, ηλικίας, αναπηρίας ή φύλου. ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, υπηρεσίες παροχής γλωσσικής βοήθειας διατίθενται σε σας δωρεάν. **Δείτε πιο πάνω τα στοιχεία επικοινωνίας.**

YORUBA: Ètò rẹ dógba pèlú Àwọn Òfin ètọ́ ọmọ̀nìyàn tí ìjọba orílẹ̀-èdè kò sì ẹ̀e àtakò lórí ẹ̀yà, àwọ̀, orílẹ̀-èdè tí o tí wá, ọjọ́ orí, abarará, tàbí akọ̀ tàbí abo. ÀKÍYÉSÍ: Tí o bá ń sọ Yorùbá, àwọn isẹ̀ ìrànlọ́wọ́ èdè, lófèḗ, tí wà nílẹ̀ fún ọ. **Wo àlàyé olùbásọ̀rọ̀ lókè**

BURMESE: သင့်အစဉ်အစီသည် ဖယ်ဒရယ် ပြည်သူ့အခွင့်အရေး ဥပဒေအတိုင်းလုပ်ဆောင်ပြီး လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ လူမျိုးစု၊ အသက်အရွယ်၊ မာန်စွမ်းမှုသို့လိင်အကြောင်းတို့ကို အခြေခံပြီး ခွဲခြားမှု မရှိပါ။ အသိပေးချက်၊ အကယ်၍ သင်ပြောသော ဗမာစကား၊ ဘာသာစကားအကျိုးဆောင်များ၊ အခမဲ့က သင့်အတွက်ရရှိမည်။ **အပေါ်က အချက်အလက်များကို ကြည့်ပါ။**

BASSA: Nyo-gbo-kpá-kpòò (Ínsíówè̀nè) bé m̀ nìà múe, bédè bódó-gmà bè bé wa kǐ dè nyoùn-dyù jè gboe, ké kpoò ní m̀ nyoùn-dyù múin, m̀ seé kǐ nyo bé m̀ jùe, m̀wà dyaò-kù m̀ bédé, m̀wà bódó m̀ sò kǐe, m̀wà zǐ jǐ kà m̀ dǎ nyue, m̀wà m̀ me kó dyíe, m̀wà m̀ me m̀ m̀à m̀wà g̀àa ke. TÒ ÌYÌN DÝÌN CÁO: Ǿ jǔ ké m̀ dyi Bǎsǎò-wùdù po ní, níí, à bédé gbo-kpá-kpá bó wudu-dù kò-kò po-nyò bè bìi nǒ à gbo bó pídyi. **M dyi à gboi wǎ́w m̀ ní, níí, zà dè bè à cèè kà nǒ cèè-dè-miè kǐin nyee wuduún.**

MARSHALLESE: Plan ko am: ej aikuj bwe en lore kakien ko an kien eo lolab kin jimwe ko im ejab kalijeklok ilo aoleben wawin kein kin kwe armij in ia, kolar in kiluum, lemoreen eo am, iio, utamwe ko ibam, ak eman ak kora. Kojela: Elane kwoj konono kajin Majol, ljo ej bok eddo in kajin, ilo ejelok onen, enaj iwoj nan kwe.

TONGAN: Ko ho’o palani ‘oku tokalalo fakataha ia mo e ngaahi lao sivile ‘a e Fetulolo ki he totonu ‘a e tangata (Federal civil rights laws) pea ‘oku tapu ke faka-mavahevahe’i ha taha tupu mei ha matakali, lanu, fonua ‘o e tupu’anga, ta’u, tisi’apiliti, pe ko e fa’unga tangata (sex). TOKANGA KI AI: Kapau ‘oku ke lea Faka-Tonga ‘oku ‘i ai ‘a e sevesi tokoni ki he fakatonulea, pea ‘oku ma’u atu ‘a e faingamalie ko ia ta’etotongi kiate koe. **Sio ki he ngaahi fakamatala fetu’utaki ‘i ‘olunga.**

NILOTIC – DINKA: Tãndu ee mat kenë athöör de Juäac de akutnhom de lõh kuka cin atekthorj de guöp, cit, panduonë bii yin thin, runku, njäpduun de yii guöp, awu ye tik ka ye moc. TÄÄUË: YI NHOM THIN: Të yin jam Dinka, thorj de kuöny, aya bac, ato ténorj yin. **Tij kë yenë wuöck yöök në wëragëk nhom nhial.**

IBO: Atumatụ gị na esoro iwu ikikere mmadụ nke Etiti Gọmentị ndị dị adi, ọ naghị akpa oke n’isiokwu nke agburu, agba, obodo, afo, nkwaru, ma ọ bu okike. NRUBAMA: Ọ buru na i na asu Igbo, ọru enyemaka asusu, n’efu, dijiri gi. **Hu ozi mkpọturu di n’elu.**

PENNSYLVANIA DUTCH: EyeMed iss willich, die Gsetze (federal civil rights) vun die Owwerichkeet zu folliche un duht alle Leit behandle in der seem Weg. Es macht nix aus, vun wellem Schtamm ebber beikummt, aus wellem Land die Voreldre kumme sinn, was fer en Elt ebber hot, eb ebber en Mann iss odder en Fraa, verkrippelt iss odder net. Wann du Deitsch (Pennsylvania German / Dutch) schwetzsch, kannsch du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch.

NAVAJO: Bik’ehgo naa’aháyánígíí dóó níká aná’álwo’ígíí éí Wááshindoondéé’ bíla’ashdla’ii be’iina’ bik’i ádées’t’í’go beehaz’áanii t’áá át’é ye’ósin dóó díí bíla’ashdla’ii at’aa dine’é jílinígíí dóó, hakági ánoolnínígíí dóó, bíla’ashdla’ii bikéyahdéé’ joogááhgíí dóó, honááhai dóó, haah dahaz’á, éí doodago hastíida dóó asdzání jílinígíí biniinaa ha’át’íida doo hach’i’ yaa nich’i’da dóó t’áá sahdii nahalt’e’da. BAA ÁKONÍNÍZIN: Diné bizaad bee yáníłti’go, ata’ hane’ bee áká i’iilyeedígíí, t’áá jíík’e, nich’i’ aa’át’é. **Bich’i’ hojilnihígíí éí hódahgo bik’eh hane’i bikáá’.**

TRUKESE: Omw pekin insurance mei pwung ussun met mei affat non Annukun “Federal civil rights” pwe resap nifinifin aramas anongonong won ir io, anuwen unucher, ia wesetan fonuwer, ierir, mei ter, mwan ika fefin. NENGENI: Ika ke sinei me aea kapasen Chuuk (Chuukese), epwe awora chon awewei non pwisin kapasen fonuom, ese kamo. **Kosemochen kopwe katon ekewe poraus mei mak asan.**

BISAYAN: Adunay kasugtangan **imong plano** alang sa Federal civil rights laws ug dili magpasulabi base sa banay, kolor, nasyonalidad, partida, ug kinaiyahon matang sa tawo. Atensyon: kung imohang stinoryaan Cebuano, adunay motabang nimo nga walay bayad. **Palihog tan-aw sa impormasyon sa ibabaw.**

